

## INDICE DEI NOMI\*

- Adammus*, 117, 119  
*Albertano da Brescia*, 23n  
*Albertanus, vedriarius*, 116 e n  
*Albertus, frater Peroni*, 86, 90, 98  
*Albertus, tabernarius*, 118  
*Albertus, vir Marie*, 72, 111, 121  
*Albertus de Pieniga*, 100, 109  
*Albertus Tabachinus de Trivixana*, 113  
*Albertus Zervellera*, 119  
 Albizo Antonio, 99  
 Alessio Giovanni, 136 (vd. anche *DEI*)  
 Alighieri Dante *vedi* Dante Alighieri  
 Altieri Biagi Maria Luisa, 67  
*Amadore, laborentus*, 66  
*Andreas, bazalerius*, 70  
*Andreas Drusacius*, 45n  
*Andreas Naizio, zagus S. Marie*, 20, 118  
*Andreas Rubeus* *vedi* *Rubeus Andreas*  
*Andreas Ziveta*, 119  
*Andreas Zubano*, 113  
*Andriolus, caligarius*, 35-37  
*Andriolus Landus* *vedi* *Landus Andriolus Anninus*, 67  
 Anonimo Genovese, 93  
 Antonelli Armando, 57n  
 Antonia, nipote di Guglielmo Deolai, 128  
*Antonius, filius Cataldi*, 102  
*Antonius, filius Zanni Picoli*, 68, 84, 94, 98  
*Antonius, fiolarius*, 25-29, 69, 120  
*Antonius, fiolarius, cui dicitur Zanzius*, 118  
*Antonius, notarius domini potestatis*, 47, 123, 125  
*Antonius de Strata, fiolarius*, 26-29  
*Antonius Polsinele* (o *Polsinela*), 102  
 Aprosio Sergio, 18n, 19n, 22, 91-93, 95 e n, 98, 99, 102n, 104, 106, 112, 113, 121, 135  
*Armannus*, 69, 89, 93  
*Armelenda*, 34  
*Armelina, uxor condam Berthaldi*, 124  
 Arpo d' (*de Arpo, Darpo*, famiglia), 127 e n  
 Arpo Franceschino d', 127  
 Arpo Marchino d', 127  
 Arpo Olivier d', 127  
*Arpus, fiolarius*, 127  
*Arpus Marcus de, presbyter plebanus S. Stephani de Muriano et notarius*, 127, 128, 130, 131n  
 Artifoni Enrico, 105  
 Ascoli Graziadio Isaia, 4 e n

\* In questo indice sono comprese le sigle bibliografiche riportate con il relativo scioglimento nella *Tavola* finale (pp. 135-141). I nomi che ricorrono soltanto nelle fonti documentarie antiche sono registrati in corsivo nella forma, per lo più latina o latinizzata ma a volte anche volgare, con cui compaiono nei documenti. Nell'ordinamento degli antroponimi muranesi valgono i criteri enunciati per le voci del glossario.

- ATI, 93, 98, 104, 105, 108, 135  
*Avezutus*, 68, 81
- Balducci Pegolotti Francesco, 91  
 Balestra Thomadelo, 129, 130  
 Bambi Federigo, 6n  
 Barbarigo Francesco, podestà di Murano, 49n  
*Barberius*, 113  
 Barbi Michele, 104  
 Barovier Mentasti Rosa, 52n, 65, 75, 91, 97n, 98, 106, 117, 124n, 127n  
*Bartolameus, presbyter de S. Mafeo*, 20  
*Bartolameus Tatarus* vedi *Tatarus Bartolameus*  
 Bartoli Matteo Giulio, 59n, 60n, 62n, 102  
 Basaglia Enrico, 138  
*Baschera*, 70  
 Battisti Carlo, 136 (vd. anche *DEI*)  
 Béatrice de Planissoles, 12n, 27n, 28n  
 Bédier Joseph, 9, 15  
 Belloni Gino, 62n, 86n, 132  
*Belolus*, 58n  
 Benci del Buono, 20  
 Benedetto XII, papa, *vedi* Fournier Jacques  
*Benedicta, filia ser Micaelis Tinti*, 37  
*Benedictus*, 85, 110  
*Benedictus de Galera*, 18, 66, 71, 76, 104, 109  
*Benevenutus, camarlengus comunis Murani*, 123  
 Benincà Paola, 114n  
 Bentley Delia, 114n  
*Benvenutus*, 17  
 Beolco Angelo *detto* il Ruzzante, 11 e n, 19, 102, 119  
*Bergus, fiolarius*, 71, 82, 84, 86, 94, 117  
 Berisso Marco, 121n  
 Bertaldo Iacopo, 114n  
 Bertoletti Nello, vii, 19n, 61-63, 69, 71, 77, 80-83, 88, 92n, 96n, 97, 102n, 114, 118, 120, 131, 132, 135  
 Bertolini Lucia, 120n  
*Bertollota dela Stopa*, 112  
*Bertucius, filius Nicole*, 116  
 Besta Enrico, 13n, 135  
*Biatrice*, 17  
*Biatrise*, nipote di Guglielmo Deolai, 128  
 Biget Jean-Louis, 138  
 Bionda di Stra, fiolaria, 97  
*Blasius*, 42n  
*Blasius, compranvendo*, 79  
 Bloch Marc, 5 e n  
*Bocabagnata Girardinus, fiolarius S. Stefani*, 72  
*Bocabagnata Iacobina, de contrata S. Stefani*, 72  
 Boccaccio Giovanni, 19, 27, 71  
*Boccaleva, exbanditus comunis Prati*, 69n  
*Bocchabella Steffanus* vedi *Steffanus Bocchabella*  
 Boerio Giuseppe, 20n, 29n, 33n, 36n, 66, 68, 72, 74, 77, 78, 81-86, 88, 91-96, 98, 100-103, 105-116, 118-120, 132, 135  
*Bolanus Marinus*, 98  
*Bolanus Martinus*, 90  
*Bolanus Micaelis, iustixierius*, 51, 52 e n, 83, 98, 113  
*Boldù Franciscus, iudex Procuratorum S. Marci*, 131n  
*Bona, de contrata S. Marie*, 34n, 35  
*Bonacordus*, 105  
*Bonafante*, 72  
*Bonaventura, fiolarius*, 82  
*Bonaventura, tabernarius*, 72, 91  
*Bonaventura deli pathellis*, 100  
*Bonaventura de virixellis*, 117  
 Bongì Salvatore, 4n  
*Bonsignore*, 17  
*Bonus Marcus, camarlengus et iustixierius*, 51, 101  
 Bonvesin da la Riva, 69n  
 Borghello Giampaolo, 132  
 Bortolami Sante, 68n  
 Bosshard Hans, 70, 73, 89 e n, 90n  
 Bragadin Andrea, podestà di Murano, 44n

- Bragantini Renzo, vii  
 Branca Vittore, 10n, 15n, 71n  
 Brattö Olof, 66, 106  
 Breschi Giancarlo, 4n  
*Broio Benevenutus*, 73  
*Broio Simeon*, 73  
 Brugnolo Furio, 18n, 70n, 140  
 Bruni Francesco, 4n  
*Bucius, fiolarius*, 84  
 Buganza Gianni, 54n  
*Bulgaro pilliçario*, 74  
 Buscaglione Candela Paola, 9n  
  
*Cagalana, fiolarius*, 63, 75, 94  
*Calbo Zonta (Clabus Zunta)*, 15, 95  
 Calmo Andrea, 85, 86 e n  
 Calvo Rigual Cesáreo, 140  
*Camisa Zanne* vedi *Zanne Camisa*  
*Canazetus, astizator et fiolarius*, 68, 71, 81, 97, 111, 118 (vd. anche *Zannus Canazethus*)  
*Cantinus*, 50n  
 Capitani Ovidio, 19n  
 Cappello Teresa, 136 (vd. anche *DETI*)  
*Carchia de Vigonza*, 100, 117  
 Carletti Ercole, 138 (vd. anche *NP*)  
 Casanova Herrero Emili, 140  
 Castellani Arrigo, 11n, 58n, 88, 89, 99 e n, 100, 110, 118, 135 (vd. anche *ATI*)  
 Castellani Pollidori Ornella, 71n, 72  
 Catalano, frate godente, 23n  
*Catelina, filia Mafei tabernarii*, 80n  
 Cavassico Bartolomeo, 94  
 Cavopei Cato, 52n  
 Cecchetti Bartolomeo, 12n, 68n, 72-74, 78, 79, 89-91, 98, 100, 105, 108, 132  
 Cecchetto Giacinto, 68n  
*Ceccus, presbyter*, 12  
 Cella Roberta, 66, 68, 81  
*Cellexinus*, 14 (vd. anche *Lonardus Zelixinus*)  
 Cessi Roberto, 13n, 136 (vd. anche *DMCV*)  
 Cherubini Paolo, 4n  
  
 Ciaralli Antonio, vii, 45  
 Ciociola Claudio, 12n, 61n  
 Cipolla Carlo, 18n  
*Cixone Petrus* vedi *Petrus Zixone*  
*Clara (Claria), uxor Claramontis tinctoris*, 67, 69, 79, 104, 115  
*Claramontus, tinctor*, 92, 104  
*Clementus*, 81  
 Clergue Pierre, 12n  
*Comes*, 113  
*Compagnus*, 42n  
*Concordia, uxor olim Grifi*, 23-25  
 Conrad Joseph, 3  
*Conradus, fiolarius, camarlengus et iustixierius*, 51, 52  
*Conradus, meseta de Venecis*, 96  
*Constantino Iacobus*, 125  
*Contareno Antonius, iudex Procuratorum S. Marci*, 131n  
 Contarini Pietro, podestà di Murano, 42n  
*Contessa, relicta Vannis Iunte*, 16  
 Contini Gianfranco, 18, 104, 139 (vd. anche *PD*)  
 Corday Charlotte, 9  
 Corgnali Giovanni Battista, 138 (vd. anche *NP*)  
 Cornaro Marco, cardinale, 11  
 Corner Flaminio, 73, 135  
 Corner Marco, podestà di Murano, 42 e n  
 Corner Pietro, 98, 112  
*Corpus OVI*, 17n, 22, 23n, 60n, 62n, 63n, 66, 87, 93, 99, 110, 135  
*Corsarius (Corserius), fiolarius*, 90  
 Cortelazzo Manlio, 3n, 86, 87, 96 e n, 102, 108, 118, 136 (vd. anche *DELI*)  
 Cortelazzo Michele A., 136  
 Cosmas de Sclavis, notaio, 99  
 Covi Giovanna, 13n  
 Cozzi Gaetano, 30n  
*Crescencius*, 95  
*Cresencius, becarius*, 18, 71, 78, 108, 111  
*Cristofalus, tinctor*, 65, 67, 80, 86, 88, 89, 92, 94, 103, 115  
 Croce Benedetto, 103 e n

- Crouzet-Pavan Élisabeth, 41n, 48n, 50n, 70, 71n, 74, 76, 90n, 98, 101, 106, 114n, 126, 131-133, 136
- Dandolo Andrea, Doge, 13n
- Dandolo Enrico, cronista, 60n
- Dandolo Enrico, Doge, 13n
- Danesius (*Danisius*), 73, 74, 77, 87
- Daniele, profeta, 22n
- Danielus, fiolarius*, 88, 106
- Dante Alighieri, 23n, 104
- Dardano Maurizio, 94
- DCV, 56n, 74, 136
- Decca, 17
- DEI, 67, 74, 81, 82, 85, 86, 93, 109, 120, 136
- DELI, 106, 112, 136
- Delvigo Maria Luisa, vii
- Deolai (famiglia), 127n, 131, 132n
- Deolai Barbara, 131n
- Deolai Catarina, 128
- Deolai Cecilia, 128
- Deolai Donada, 128
- Deolai Donazolo (*Donozolo*; detto anche *dali Veriseli*, a *Virisellis*), 61n, 127n, 131n
- Deolai Giovanni (*Çane*, detto anche a *Virisellis*), 127n, 131n, 132n
- Deolai Guglielmo (*Vilielmo*), fiolario, 61n, 127-133
- Deolai Guglielmo (di Giovanni), 127n
- Deolai Lunardo, 128-131
- Deolai Tomasina, 128
- Deolai Viola, 128
- DETI, 78, 136
- DI, 78, 85, 88, 136
- DMCV, 13n, 41n, 73, 85, 92n, 108, 115, 136
- Dolfin Marco, 17, 18
- Donadello Aulo, 140
- Donata, cognata Mafei tabernarii*, 120
- Donato Andrea, podestà di Murano, 44n
- Donatus (Donatbelus)*, 108, 112
- Donatus, filius done Ormeplacis*, 98
- Donatus, filius Iacobi dela Calchera*, 64, 80, 85, 94, 121
- Donatus, frater seu filius done Barbare Deolai*, 131n
- Donatus, presbyter S. Marie de Murano et notarius*, 45n
- Donatus Marini*, 34, 35
- Donatus Pantaleo, presbyter de Murano et notarius*, 103
- Donatus Prevethe (Prevethellus)*, 103, 112n
- Dondi Çaninus*, 105
- Dotto Diego, 4n, 59n, 60n, 67, 77, 136
- Dovitia, relicta condam magistri Gherardini*, 16
- Dragotius, tinctor et iustixierius*, 51
- Drusi Riccardo, 109
- Du Cange Charles, 22, 124n, 136
- Ducius, filius condam domini Franchi*, 50n
- Durante, osbergerius*, 99
- Duro Aldo, 59n
- Elena, mater Petri Mucii*, 118
- Eleonoro, fra, 12
- Helica, vendrigola*, 116
- Elsheikh Mahmoud Salem, 3n, 95n, 138
- EV, 35n, 70, 72, 80, 81, 83, 88, 90, 94, 96-98, 101, 102, 105-109, 111, 112, 118, 119, 137
- Evans Allan, 91
- Fagerius*, 63, 72n, 73, 83, 103
- Fainelli Vittorio, 103
- Falier Francesco, podestà di Murano, 42, 50-52, 69
- Fantappiè Renzo, 138 (vd. anche *NTP*)
- Fanti Mario, 19n
- Fantinus*, 93
- Fantinus, filius condam Beraldi*, 63, 80, 85, 94, 112
- Faraoni Vincenzo, 25n
- Faugeron Fabien, 71n, 73, 96, 100, 105
- Federicus Tabacus, fiolarius*, 113

- Ferguson Ronnie, 56n, 59n, 61n, 119, 127, 137  
*Ferrus Iacobus*, 124  
*Filipa, uxor Iacobini Pagani*, 15 e n, 63, 70  
 Filippo Musolin, 80n  
*Filipus*, 67, 87, 108  
*Fina* vedi *Landus Fina*  
*Finus*, 47, 82, 96  
 Fiorin Alberto, 90n  
*Floravancius, zavaterius cui dicitur Mucius*, 110, 118  
*Floravante*, 63, 103  
*Flordamore, uxor condam Irici Banzoni*, 84  
 Folena Gianfranco, 57n, 58n, 66n, 81, 86n, 89, 97 e n, 108, 113, 116, 119, 137  
 Forcellini Egidio, 22n  
 Forgiarini Giuliana, 109  
 Formentin Vittorio, 18n, 49n, 60n, 62n, 68, 70n, 78 e n, 92n, 94, 96, 98, 103, 105, 109, 112, 115, 116, 127n, 131  
 Fournier Jacques (papa Benedetto XII), 6n, 12n  
 Francesca di Pianiga, fiolara, 97  
 Francesco, nipote di Guglielmo Deolai, 128  
*Francus Antolus (Anzulus)*, 38, 39, 101  
*Francus Iacobus, iustixierius*, 101  
*Francus Palmera*, 37-39, 64n  
*Francus Perera*, 38, 39, 107  
*Francus Petrus*, 37-39, 64n  
 Frankfurter David, 9, 10  
 Frau Giovanni, 138 (vd. anche NP)  
 Frenguelli Gianluca, 94  
 Frey Hans-Jost, 65, 68, 75, 80, 81, 84, 86, 96, 99, 102, 106, 108, 109, 111, 112, 116, 118, 137  
 Frölich Elke, 9n  
*Fugacina* vedi *Lonardus Fugacia*  
 Gadda Carlo Emilio, 74n  
 Gallo Donato, VII  
 Gambino Francesca, 60n, 140  
 Gaudenzi Augusto, 18n  
*GDT*, 68-74, 80, 87, 89, 93, 99, 100, 104, 105, 107, 108, 111, 113, 117, 118, 120, 137  
*Geneda de Pignolatis*, 82, 93, 119  
*Georgio Nicolao* vedi *Zorzi Nicolò*  
*Giacomina* vedi *Iacobina, filia Nigri fiolarii*  
*Giacomina*, moglie del Rosso di Lio Mazor, 101  
 Giammarco Marilena, 20n  
*Giatina*, 17  
*Girardina, filia condam Cuntarine*, 12-15, 20n, 23, 96  
*Girardinus (Girardus)*, 74, 77, 80, 87  
*Girardinus, filius ser Meneghi et frater Pasqualini fiolarii*, 81, 120  
*Girardinus Bocabagnata* vedi *Bocabagnata Girardinus*  
*Girardus*, 66, 73, 93 (vd. anche *Girardinus*)  
*Girardus, caligarius*, 80, 86  
*Girardus Bocaletto*, 72  
 Girolamo, santo, 22n  
*Gisla*, 18  
*GLE*, 22, 66, 67, 69-73, 75, 80, 81, 84, 85, 87-89, 92, 95, 96, 98-101, 103, 105, 107-109, 111-113, 115-119, 137  
*GLI*, 18n, 22, 64-66, 68-73, 75-90, 92 e n, 93, 95-120, 131, 137  
 Goldoni Carlo, 26, 29-33, 49n, 50n  
*Gorgi de Spalato*, 58n  
 Gradenigo Marco, 17  
 Gradenigo Pietro, Doge, 14n  
*Granata, uxor Sabastiani*, 15  
*Gratapalia, tabernarius*, 20, 72, 87, 91, 106, 117  
 Graziato Gisella, 14n  
 Gregorio da Napoli (di Morea) vedi *Gri-gorius, pinctior*  
 Griffio Rizzardo, 13n, 14n, 137  
*Grigorius*, 65, 80, 81, 89, 92, 94, 103, 108, 114, 115  
*Grigorius, de contrata S. Stefani*, 99

- Grigorius, pinctor*, 18, 66, 71, 97 e n, 109  
 Grioni Franceschino, 60n, 62n  
 Grossi Paolo, 5n, 32n  
*Gulielmus, frater seu filius done Barbare Deolai*, 131n  
 Gustloff Wilhelm, 9, 10  
  
 Holtus Günter, 59n, 114  
  
*Iaco, filius ser Zanni Zii*, 82, 92, 100, 119  
*Iacobina, filia Nigri fiolarii*, 25-29, 69, 81, 110, 116  
*Iacobina, striga*, 112 e n  
*Iacobina, tothesca*, 94  
*Iacobina Bocabagnata* vedi *Bocabagnata Iacobina*  
*Iacobina Valla*, 101  
 Iacobo di Conca, notaio, 23-25  
*Iacobus, caxarolus*, 78  
*Iacobus, filius Zanni Marasche*, 93  
*Iacobus, qui moratur super Cagalanam*, 63  
*Iacobus Buba*, 80, 87  
*Iacobus dela Calchera, iustixierius*, 51, 52, 63, 75, 83, 117  
*Iacobus Longoardus* vedi *Longovardo (Longoardo) Iacobus*  
*Iacobus Schilati*, 107  
*Inida, uxor Marchi de Simiono*, 15  
*Iohannes, frater seu filius done Barbare Deolai*, 131n  
*Iohannes de Paganoto*, 15, 124, 125 (vd. anche *Zannus Paganoto*)  
*Iohannes de Vegla, presbyter*, 58n  
*Iostacus Desiderii, notarius domini potestatis*, 45n  
 Isidoro di Siviglia, 22n  
*Istregus Marcus*, 93  
  
 Jaberg Karl, 107n  
 Jud Jakob, 107n  
  
 Kieft Co van de, 22n  
 Klemperer Victor, 9 e n, 10  
 Kramer Johannes, 114  
  
 Krekić Bariša, 20n  
 Kretschmayr Heinrich, 13n  
  
*Lagia*, 17  
*Lando Marco*, 55-58  
*Landus Andriolus*, 58n  
*Landus Fina, uxor Ugolini de S. Raxemo*, 33-35, 74, 92, 100, 104, 111, 112, 120  
*Landus Malgaritus, iustixierius*, 42n, 101  
 Lane Frederic C., 57n, 93, 113, 138, 141  
 Larson Pär, 4n, 16n, 137 (vd. anche *GDT*)  
 Lasinio Ernesto, 19n  
*Laurencius, notarius*, 50n  
 Ledgeway Adam, 114n  
 LEI, 65, 68, 69, 71, 74, 111, 138  
*Lenardus*, 117  
 Le Roy Ladurie Emmanuel, 6n, 12n, 28n  
 Levantino Laura, 137  
 Levi Ugo, 3n, 95n  
*Levoratus Albertus, fiolarius*, 89  
*Levoratus Peronus (Peronus Levorati), fiolarius*, 89, 118, 119  
 Lewis Charlton T., 22n  
 Limentani Alberto, 57n  
 Lomazzi Anna, 57n  
 Lombardo Antonino, 136 (vd. anche *DCV*)  
*Lonardus*, 65, 67, 116, 121  
*Lonardus, caligarius et iustixierius*, 51, 101  
*Lonardus, filius Marote*, 33, 34  
*Lonardus, filius Nicole fiolarii*, 87, 91, 103  
*Lonardus Agostinus*, 85, 99  
*Lonardus Fugacia (Fugacina), fiolarius*, 76, 79, 85  
*Lonardus Venerius* vedi *Venerius Lonardus*  
*Lonardus Zelexinus (Celeginus)*, 118, 125 (vd. anche *Cellexinus*)  
*Longovardo (Longoardo) Iacobus, fiolarius*, 114, 124 e n  
 Loporcario Michele, 25n, 62n, 139  
*Lorencius, filius Claramonti tinctoris*, 33, 35  
*Lottus Ricobaldi*, 50n  
*Lucha*, 95

- Lucianus (Luzianus), comandator*, 42n  
*Luigi IX, re di Francia*, 58n
- Macaronus, filius Viviani*, 91  
*Madalena*, nipote di Guglielmo Deolai, 128  
*Mafeus, tabernarius*, 65  
*Mafeus Spinabeli*, 63, 68, 85, 87, 88, 92, 93, 103, 111, 116, 120  
*Magno Fantinus, iudex Procuratorum S. Marci*, 131n  
*Maire Vigueur Jean-Claude*, 14n, 23n, 138  
*Malavolti Catalano de'*, podestà di Prato, 23 e n, 50n  
*Malgarita, cui dicitur Tonsa*, 69, 75  
*Malgarita, greca*, 124  
*Malgarita, uxor Lonardi pancogola*, 100  
*Malgarita, vendrigola*, 116  
*Malgaritus* vedi *Landus Malgaritus*  
*Marabotus, fiolarius*, 93  
*Maranus Nicolaus* vedi *Nicolaus Maranus*  
*Marat Jean-Paul*, 9  
*Marcello Gabriele*, podestà di Murano, 44n  
*Marcheschi Daniela*, 4n  
*Marchesinus, fiolarius*, 71n  
*Marco Polo*, 57 e n  
*Marcus*, 67  
*Marcus Bonus* vedi *Bonus Marcus*  
*Marcus deli Barcis*, 113  
*Marcus Rainoldini, merzadro*, 95  
*Marcus Simionis*, 67, 80n, 87, 89, 121  
*Margarita, uxor Pieri Pangni*, 12  
*Margherita del Brusca, fiolaria*, 97  
*Maria, clozesa*, 78  
*Maria, filia Francisci speciarii de Venetiis*, 20n  
*Maria, filia ser Donati Rosi*, 84, 108, 112, 118  
*Maria, mater de Zeleginis*, 101  
*Maria, mater Vidonis fiolarij*, 85  
*Maria, soror seu filia done Barbare Deolai*, 131n
- Maria, uxor Alberti*, 65, 67, 69, 70, 72, 75, 83, 106-108, 111, 121  
*Maria, uxor Girardi fruytaroli de Riolto*, 85  
*Maria de Caro (de Cara)*, 14, 15, 96  
*Marinoni Nicolò*, podestà di Murano, 44n  
*Marinus Barba de Beco*, 70  
*Marinus Botega*, 72  
*Marizusto (famiglia)*, 129, 132  
*Marota, uxor Menegini*, 33-35, 74, 92, 100, 104, 111, 112  
*Marston Thomas E.*, 141  
*Martin da Canal*, 57 e n  
*Martinus Bergolus de Stratha*, 71n  
*Martinus Bolanus* vedi *Bolanus Martinus*  
*Martinus Chroa*, 125  
*Martinus Maglaençoco*, 92n  
*Maseran Luca (Lucha Maserano)*, 123, 125, 126  
*Mastropiero Orio, Doge*, 13n  
*Matazone da Caligano*, 106  
*Maynardus, furlanus*, 85  
*Mazor Servadio, notaio*, 79  
*Mazuchellus*, 93  
*Mazzoni Francesco*, 27n  
*Meliotus, fiolarius*, 63, 68, 85, 87, 88, 93, 103, 106, 110, 111, 120  
*Memmo Donato*, podestà di Murano, 44n  
*Meneginus, vir Marote*, 33-35, 121  
*Menegucius, cogus*, 14, 120  
*Menicus (Menegus)*, 65, 66, 68, 73, 84, 91, 93, 107, 111, 113  
*Menicus, tabernarius*, 108  
*Menicus Bogolus (Bagolus)*, 114  
*Meninus, habiaticus Vivaroti*, 65, 83, 116, 117  
*Merlo Clemente*, 80  
*Metzeltin Michael*, 59n  
*Meyer-Lübke Wilhelm*, 139 (vd. anche REW)  
*Micaelis Bolanus* vedi *Bolanus Micaelis*  
*Micaelis Tinti*, 36, 37

- Michelata*, 101  
 Migliorini Bruno, 58n  
 Milani Marisa, 11n  
 Minio Nicolò, podestà di Murano, 43, 44, 51n, 55  
 Mocenigo Pietro, podestà di Murano, 42 e n  
 Molin Marco da, podestà di Murano, 44n  
 Monticolo Giovanni, 135  
*Montone*, 23  
*Morfina, fiolaria*, 97  
 Morozzo della Rocca Raimondo, 59n, 136 (vd. anche DCV)  
*Mucius* vedi *Floravancius*  
 Mueller Reinhold C., vii, 57n  
 Muljačić Žarko, 59n, 60n, 62n  
 Mussafia Adolfo, 58, 68, 79-82, 85, 88, 94, 96, 97, 100, 102, 105, 106, 108, 109, 111, 112, 116, 118-120, 138  
  
*Nasimbenus, fiolarius*, 36, 37  
*Nasimbenus Magavaca, tabernarius*, 92  
*Natalis, presbyter S. Marie de Muriano*, 130  
*Negro* vedi *Niger*  
 Neumann von Spallart Anatol, 4n  
*Nicola, fiolarius et iudex*, 51, 84  
*Nicolaus, marengone*, 98  
*Nicolaus Grassus*, 113  
*Nicolaus (Nicola) Maranus*, 76, 77  
*Nicolaus Noxella*, 98  
*Nicolaus Pedebox*, 101  
 Nicolò, scrivano, 45n  
*Nicolò, ser* (di Lio Mazor), 94  
 Niermeyer Jan Frederik, 22 e n  
*Niger, fiolarius*, 26-29, 66, 106, 123-126  
*NP*, 73, 138  
*NTP*, 4n, 12n, 17n, 23n, 24n, 66, 67, 69, 79, 86, 95, 104, 107, 108, 110, 111, 115, 121, 138  
  
*Ogliente*, 17 e n  
 Olivieri Dante, 18 e n, 65, 66, 68, 70, 72, 75, 89, 93, 94, 104, 115, 116, 118, 119, 138  
  
 Ore Oystein, 141  
 Orlando Ermanno, 14n, 36n, 41n, 44n, 48-54, 72-74, 80n, 95n, 99, 100, 112, 114n, 117n, 138  
*Ormeplax de Bora*, 98, 99  
 Ortalli Gherardo, 6n, 23n, 45n, 48n, 49n, 51n, 73n, 74, 89, 90n, 105, 107n, 114n, 138, 140  
 Ortolani Giuseppe, 30n, 31n, 49n, 70  
  
 Paccagnella Ivano, 140  
*Paciencia Rosis* vedi *Rosis Paciencia*  
*Padavinus, fiolarius*, 109  
 Padoan Giorgio, 15, 27n  
*Padoanus (Paduanus), fiolarius*, 67, 121, 125  
 Pallucchini Rodolfo, 52n  
 Pansolli Lamberto, 48n, 49n  
 Paolini Lorenzo, 19n  
 Paolino Minorita, 60n  
 Paolo da Castello, 94  
 Paravicini Bagliani Agostino, 138  
 Paris Gaston, 9  
 Pasqualetto Monica, 41n, 49n, 51n, 74, 101, 139, 140  
*Pasqualis, tabernarius*, 109  
 Patecchio Girardo, 63n  
 Patota Giuseppe, 94  
 Patriarchi Gasparo, 92, 102, 118, 139  
*Paxe de Corzola*, 58n  
*PD*, 18, 68, 71, 106, 112, 139  
*Pelegrinus*, 119  
 Pellegrini Giovan Battista, 93, 96n, 104, 113, 137  
 Pensaben Pietro, notaio, 59n  
 Pensato Pellinghelli Maria-Vincenza, 139  
*Pentolus Andreas*, 124  
*Perina*, nipote di Guglielmo Deolai, 128  
 Perini Sergio, 74  
 Pernicone Vincenzo, 21n  
*Peronus*, 65, 67, 69, 70, 75, 79, 83, 94, 98, 105, 108, 111  
*Peronus, fiolarius frater Alberti*, 86, 121  
*Peta* vedi *Zannus, cui dicitur Peta*



- Petrus, fiolarius*, 67, 89, 94, 98, 111  
*Petrus Amiço*, 47  
*Petrus Bugarus*, 74  
*Petrus Mucius, fiolarius*, 68, 81, 85, 93, 97, 118, 120  
*Petrus Robolus* vedi *Robolus Petrus*  
*Petrus Zixone* (*Zixonus, Cixone*), 26-29, 70, 93, 119  
*Petrus Zoppus*, 98  
 Pfister Max, 138 (vd. anche *LEI*)  
 Pietro di Elia, 99  
 Pignol Zucchello, 59n  
*Pincius Trivixanus* vedi *Trivixanus Pincius*  
 Piotti Mario, 63n  
 Pirona Giulio Andrea, 138 (vd. anche *NP*)  
*Pisanus*, 95  
*Pitatus Marcus, presbyter S. Stephani de Muriano*, 130  
*Pizola*, 102  
*Placito Benedeto*, 128  
*Placito Bortholamia*, 128  
*Placito Donado*, 128  
*Placito Maphio*, 128  
*Placito Margarita*, 128  
*Pomma*, 94  
 Ponsard François, 9, 10  
 Porta Giuseppe, 23n  
 Pozza Marco, 62n  
*Prandinus*, 69  
 Prati Angelico, 70, 87, 137, 140 (vd. anche *EV* e *VEI*)  
 Predelli Riccardo, 13n, 113, 135  
*Prevethelus, stizator*, 110, 111  
*Principessa, uxor Benvenuti*, 17  
 Publilio Siro, 22n  
 Puccini Davide, 10n  
 Pulcinella dalle Carceri, 102  
 Quirini Giacomo, podestà di Murano, 42n, 45  
 Raimbaut de Vaqueiras, 110  
 Rajna Pio, 27n  
 Ranchetti Michele, 9n  
*REW*, 15, 65, 68, 74, 80-82, 85, 86, 88, 90, 93, 102, 110, 112, 115, 120, 139  
*Ricarda, pancogola*, 100  
*Richelda*, 42n  
*Rigotus*, 95  
*Rigotus de Soveriis*, 78  
*Rigotus S. Sofie, iustixierius*, 51  
 Rinaldi Gaetana Maria, 4n, 16n  
*Riço Fantinus, presbyter S. Bartholomei, venetus notarius*, 131n  
 Rizzi Alessandra, 140  
 Roberti Melchiorre, 61n  
 Robolo Bertuzi, 61n  
*Robolus Petrus, camarlengus*, 51  
 Rohlf's Gerhard, 97, 112, 132, 139  
*Rolandus, tinctor*, 109  
 Roman Lorenzo, vii  
*Romanus, fiolarius*, 35-37  
 Ronchi Gabriella, 57n  
*Ronzinellus, trivixanus*, 105  
*Rosaflor*, 105  
*Rosis [Rosus?] Paciencia*, 15, 16, 82, 104  
*Roso Mafio*, 56n  
 Rossi Nicolò de', 63n, 116  
*Rosus Andreas*, 52, 66, 84  
*Rosus Filipa*, 16  
*Rosus Marcus*, 73  
*Rosus Micaelis*, 55-58, 61  
 Roussel Raymond, 27n, 28n  
*Rozerius*, 80  
*Rubeus Andreas, tabernarius*, 72, 81  
*Rubeus de Porzella*, 88  
*Rubeus Iohannes*, 125  
 Ruggiero Guido, 13n, 14n, 26n, 49n, 139  
 Ruzzante vedi Beolco Angelo  
 Sacchetti Benci, 20n  
 Sacchetti Franco, 10n, 20-22, 25n, 26n, 49n  
 Saccocci Andrea, vii, 57n  
 Sacerdoti Adolfo, 113  
*Saginvera, tinctor et camarlengus*, 51, 106, 109  
 Salimbene de Adam, 113

- Sallach Elke, 65, 76, 81, 85, 86, 91, 94, 98, 106, 107, 115, 116, 118, 120, 139
- Salomonus (Salamonus)*, 85, 95
- Salvioni Carlo, 62n, 65, 67, 74, 79, 81-84, 88, 94, 106, 107, 109, 110, 139
- Sanfilippo Carla Maria, 17n, 38n, 66n, 68, 70-72, 74 e n, 75, 82, 85, 89, 92-94, 96n, 97, 101, 104, 106, 112-114, 116, 118, 119, 131, 139
- Santoro Raffaele, VII
- Sanudo Marino, 93
- Saraco di Mazzorbo, 80n
- Satta Salvatore, 30n
- Sattin Antonella, 59n, 72, 81, 85-87, 89, 93, 103-105, 118-120, 126, 131, 139
- Savastianus*, 101
- Savina, uxor Mati filii Bonaventure*, 23-25
- Savonario Giovanni, podestà di Murano, 44n
- Scagna Vivianus* vedi *Vivianus Scagna*
- Schiavon Alessandra, VII
- Schmitt Christian, 59n
- Schupfer Francesco, 114n
- Schweickard Wolfgang, 136, 138 (vd. anche *DI* e *LEI*)
- Sclavolinus*, 71
- Segre Cesare, 57n
- Sella Pietro, 22, 64, 89n, 111, 137 (vd. anche *GLE* e *GLI*)
- Serianni Luca, 24n
- Short Charles, 22n
- Simion, merzadro*, 95
- Šimunković Ljerka, 20n
- Sisinulo Francesco, podestà di Murano, 44n
- Sorelli Fernanda, 13n, 137
- Sover Nicolleto*, 110
- Sovero Rigoto*, 110
- Spagnolus*, 87
- Spampinato Margherita, 4n, 16n, 67, 74n, 101, 139
- Spandenuces Stefanus* vedi *Stefanus Spandenuces*
- Spinabelus, fiolarius et iudex*, 35-37, 50-52
- Spitzer Leo, 18n
- Stefano da Nadalino, 123n
- Stefanus*, 95
- Stefanus Bufus*, 74, 90
- Stefanus Spandenuces, fiolarius*, 110, 111
- Stefanus Valentinus* vedi *Valentinus Stefanus*
- Steffanus, marinerius*, 93
- Steffanus Bocchabella, fiolarius*, 72
- Stephanus, qui laborat in fornace per puerum cum Nigro fiolario*, 124
- Storti Storchi Claudia, 109
- Stussi Alfredo, 3-5, 12n, 59n, 61n, 62n, 77, 88, 114, 115, 117, 123n, 126, 127n, 133n, 137, 138, 140, 141 (vd. anche *TV*)
- Tagliavini Carlo, 136 (vd. anche *DETI*)
- Taiapera Nicolò*, 55, 56
- Tataro (famiglia), 52n, 53n
- Tatarus Bartolameus, fiolarius et iustixierius*, 51, 52 e n, 113
- Tefanius, filius Rolandi*, 62n
- Thicianus, bancarus*, 125
- Tiepolo Iacopo, Doge, 13n, 14n
- Tiepolo Lorenzo, Doge, 13n
- TLIO*, 64, 65, 68, 69, 71, 79-84, 86, 87, 90, 140
- Tobler Adolf, 58, 139
- Tolomeo Claudio, 3
- Tomasin Lorenzo, 17n, 52n, 57n, 61 e n, 62n, 65, 68n, 69, 80-82, 88, 119, 132
- Tomasina* (di Bologna), 18
- Tomasina* (di Murano), 34
- Tomathus*, 82, 96
- Tomathus, fiolarius*, 91
- Tonsa* vedi *Malgarita, cui dicitur Tonsa*
- Traenance Petrus*, 115
- Traenanti (famiglia), 129
- Trainancius Menicus*, 115
- Trainante Iacomo*, 115
- Trevisan Marco, podestà di Murano, 44n

- Trivixanus Anzulus*, 101  
*Trivixanus Pincius, camarlengus, iustixie-rius et procurator ecclesie S. Stefani*, 51, 52, 66, 67, 84, 93, 101  
*Tura Ricobaldi*, 50n  
*TV*, x, 15n, 56n, 60 e n, 62n, 64, 66, 69, 70, 75, 77, 80, 83, 87, 89, 91, 92, 96, 98, 101, 103-107, 109, 111-120, 126, 131-133, 140  
*Ugolinus de S. Raxemo*, 33-35  
*Vainancius, fiolarius*, 64, 115 e n  
*Valencia, de S. Martino*, 34  
*Valentinus Stefanus, iudex*, 50-52  
*Vallerani Massimo*, 49n, 50n, 54n  
*Vannino Fecini*, 59n  
*Vasalinus*, 105, 113  
*VEI*, 87, 140  
*Venerius Lonardus, camarlengus et iudex*, 51, 52, 78  
*Venerius Zannus*, 113  
*Venier Marco*, podestà di Murano, 44n  
*Venier Pietro (Pero Vener)*, 123, 125, 126  
*Veriseli dali* (famiglia), 127 e n, 131, 132n (vd. anche *Deolai* e *Virisellis*)  
*Verlato Zeno Lorenzo*, 70n  
*Vercius, filius Scaravacii*, 107  
*Vercius del'Aqua*, 88, 91, 116  
*Vezolus*, 74, 85, 104, 116  
*Vianesius*, 95  
*Vicario Federico*, 73  
*Vido, savonarius*, 105  
*Vido, speziarius*, 109  
*Vidossich Giuseppe*, 92, 140  
*Vielminus*, 105, 113  
*Vielminus, fiolarius*, 63, 64  
*Viglari Domenico*, 3 e n, 13n  
*Villani Giovanni*, 23n  
*Viola*, 15, 104  
*Viola de Fano*, 75  
*Virisellis Bartholomeus a, presbyter*, 127n, 131n, 132n (vd. anche *Veriseli* e *Deolai*)  
*Virisellis Iohannes a* vedi *Deolai Giovanni*  
*Vitalis Scagna de Popilia*, 107n  
*Vivianus Scagna, fiolarius*, 18, 71, 78, 80n, 87, 107, 108  
*Zaccarello Michelangelo*, 10n, 20n  
*Zambon Oscar*, 95n  
*Zambonetus, fiolarius*, 118, 119  
*Zamboni Alberto*, 59n, 60n, 62n, 77, 102  
*Zamboni Laura*, 137  
*Çan d'Autin*, 94  
*Zana, padoana, pancogola*, 100  
*Zani Tommasino*, podestà di Murano, 44n  
*Çaninus Bisogno*, 125  
*Çaninus Dondi* vedi *Dondi Çaninus*  
*Zanne Camisa*, 55, 56, 75  
*Zanneta, grega*, 87, 89, 104  
*Çanni da Modon*, 79  
*Zanninus, zagus de S. Maria*, 20, 118  
*Zannus*, 42n, 74  
*Zannus (Zanninus), cui dicitur Peta, fiolarius*, 35-37  
*Zannus, plebanus ecclesie S. Steffani de Murano*, 103  
*Zannus, presbyter de S. Salvatore*, 20, 103  
*Zannus, presbyter qui stat in Padoana*, 100, 109  
*Zannus, presbyter S. Marie*, 12-15, 20n, 23, 96  
*Zannus, tabernarius*, 83  
*Zannus Bergolus, desente*, 71, 82-84, 86, 117  
*Zannus Bethuschus*, 68, 84, 94, 98, 114  
*Zannus Canazethus, fiolarius*, 77  
*Zannus de Bora (Borra)*, 72, 86  
*Zannus dela Cavana*, 77  
*Zannus Frasca*, 85  
*Zannus Marascha*, 93  
*Zannus Paganoto*, 95 (vd. anche *Iohannes de Paganoto*)  
*Zannus Valentinus*, 45n  
*Zannus Vercius, tragitator*, 115  
*Zannus Vesentinus, stizator*, 68  
*Zannus Vesiga, fiolarius*, 116 e n

- Zannus Zius*, 119  
Zecchin Luigi, 6n, 36n, 50n, 52 e n, 53n,  
61n, 65, 66, 71n, 73, 75-77, 79n, 87, 91,  
96-98, 101, 112, 115-117, 123n, 124n,  
126-128, 131, 132 e n, 141  
Zeno Marco, podestà di Murano, 44, 47,  
123  
Zeno Ranieri, Doge, 88  
*Zerutus*, 91, 119  
*Zilia* (*Zila*), *uxor Bartolamei*, 67, 79, 99,  
104, 115  
*Ziraldus*, *fiolarius*, 97, 125  
*Ziramonte*, *tinctor*, 119  
*Zixela* (*Zixila*) *Iacobus*, 119  
*Zixela Zannus*, *fiolarius*, 119  
*Zixone Petrus* vedi *Petrus Zixone*  
Zolli Paolo, 3n, 136, 139 (vd. anche *DELI*)  
*Zonta Calbo* vedi *Calbo Zonta*  
Zordan Giorgio, 13n  
Zorzi Andrea, 23n  
Zorzi Ludovico, 11n  
Zorzi Marino, podestà di Murano, 42n  
Zorzi Nicolò, podestà di Murano, 44n,  
123, 125, 126 e n